

**DE - Gebrauchsanweisung / Produkthinweise**

**Vakuumbbeutel (Urban Nomad)**

**Anweisungen:**

**Packen:** Breiten Sie den Urban Nomad Vakuumbbeutel aus und öffnen Sie den Reißverschluss. Füllen Sie den Beutel mit Ihren Textilien. Wichtig: Eine Überfüllung führt dazu, dass sich der Beutel wieder aufbläht. Für eine optimale Kompression, füllen Sie ihn nur bis zur «STOP»-Linie auf dem Beutel.

**Schließen:** Halten Sie eine Seite der Verschlusskante des Beutels fest und schieben Sie den Reißverschluss fest entlang der Kante des Beutels, um ihn zu schließen. Wiederholen Sie diesen Schritt sowohl von rechts nach links als auch von links nach rechts. Achtung: Überprüfen Sie den Reißverschluss mit den Fingern, um sicherzustellen, dass er fest geschlossen ist.

**Absaugen:** Öffnen Sie die Kappe und platzieren Sie den Schlauch des Staubsaugers (oder der Handpumpe) über dem Ventil und saugen Sie die Luft ab. Wichtig: Entfernen Sie nicht das Schaumstoffventil in der Kappe. Ein Entfernen führt dazu, dass sich der Beutel wieder aufbläht.

**Schließen und Aufbewahren:** Nachdem Sie die gesamte Luft aus dem Beutel gesaugt haben, stoppen Sie und schließen Sie die Kappe schnell, um eine luftdichte Versiegelung zu sicherzustellen. Hören Sie genau hin, ob Anzeichen von Luftaustritt durch die Kappe oder den Reißverschluss zu erkennen sind. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, falls erforderlich.

**Pflege:**

Wenn nötig, reinigen Sie den trockenen Beutel mit einem feuchten Tuch und lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn verwenden.

**Achtung:**

Lagern Sie keine scharfkantigen Gegenstände im Vakuumbbeutel. Halten Sie den trockenen Beutel von scharfkantigen Gegenständen sowie Wärmequellen oder Feuer fern. Halten Sie das Produkt von Kindern fern.

Die Anweisungen gelten für alle im Anhang I aufgeführten Varianten gleichermaßen.

**EN - Instructions for use / product information**

**Vacuum Bags (Urban Nomad)**

**Instructions:**

**Pack:** Spread out the Urban Nomad Vacuum Bag and open the zip fastener. Fill the bag with your textiles. Important: Overfilling will cause the bag to re-inflate. For optimum compression, only fill up to «STOP» line on the bag.

**Zip:** Hold one side of the closing edge of the bag and firmly slide the zipper along the edge of the bag to close. Repeat this step both from right to left and from left to right. Warning: Double-check the zip with your fingers to ensure it is securely closed.

**Vac:** Open the cap and place the hose of the vacuum cleaner (or hand-pump) over the valve and vacuum the air out. Important: Do not remove the foam valve piece inside the cap. Removing will cause the bag to re-inflate.

**Close & Store:** After vacuuming all the air out of the bag, stop and close the cap quickly to create an air-tight seal. Listen carefully for any signs of air leaking through the cap or zipped part of the bag. Repeat steps 2 and 3 if necessary.

**Cleaning:**

If necessary, clean the dry bag with a damp cloth and let it dry completely before usage.

**Caution:**

Do not store any spikes or sharp-edged objects in the vacuum bag. Keep the dry bag away from sharp-edged objects or sources of heat or fire. Keep the product away from children.

The instructions apply equally to all variants listed in Appendix I.

**ESP - Instrucciones de uso / Información producto**

**Bolsas de Vacío (Urban Nomad)**

**Instrucciones:**

**Empacar:** Extienda la Bolsa de Vacío Urban Nomad y abra el cierre. Llene la bolsa con sus textiles. Importante: Llenar en exceso hará que la bolsa se vuelva a inflar. Para una compresión óptima, solo llénela hasta la línea de «STOP» en la bolsa.

**Cerrar:** Sostenga un lado del borde de cierre de la bolsa y deslice firmemente el cierre a lo largo del borde de la bolsa para cerrar. Repita este paso de derecha a izquierda y de izquierda a derecha. Advertencia: Revise el cierre con los dedos para asegurarse de que esté bien cerrado.

**Aspirar:** Abra la tapa y coloque la manguera de la aspiradora (o bomba manual) sobre la válvula y aspire el aire. Importante: No retire la pieza de válvula de espuma dentro de la tapa. Retirla hará que la bolsa se vuelva a inflar.

**FR - Mode d'emploi / Informations sur le produit**

**Sacs sous Vide (Urban Nomad)**

**Consignes:**

**Emballer:** Déployez le sac sous vide Urban Nomad et ouvrez la fermeture éclair. Remplissez le sac avec vos textiles. Important: Un sur-remplissage entraînera le regonflement du sac. Pour une compression optimale, ne remplissez que jusqu'à la ligne «STOP» sur le sac.

**Fermer:** Tenez un côté du bord de fermeture du sac et faites glisser fermement la fermeture éclair le long du bord du sac pour le fermer. Répétez cette étape de droite à gauche et de gauche à droite. Avertissement: Vérifiez la fermeture avec vos doigts pour vous assurer qu'elle est bien fermée.

**Aspirer:** Ouvrez le capuchon et placez le tuyau de l'aspirateur (ou de la pompe à main) sur la valve et aspirez l'air. Important: Ne retirez pas la pièce de valve en mousse à l'intérieur du capuchon. La retirer provoquerait le regonflement du sac.

<p><b>Cerrar y Almacenar:</b> Después de aspirar todo el aire de la bolsa, deténgase y cierre la tapa rápidamente para crear un sello hermético. Escuche con atención si hay signos de fuga de aire a través de la tapa o el cierre de la bolsa. Repita los pasos 2 y 3 si es necesario.</p> <p><b>Limpieza:</b> Si es necesario, limpie la bolsa seca con un paño húmedo y deje que se seque completamente antes de usarla.</p> <p><b>Precaución:</b> No guarde clavos ni objetos con bordes afilados en la bolsa de vacío. Mantenga la bolsa seca alejada de objetos con bordes afilados o fuentes de calor o fuego. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.</p> <p>Las instrucciones se aplican por igual a todas las variantes enumeradas en el Apéndice I.</p>	<p><b>Fermer et Stocker:</b> Après avoir aspiré tout l'air du sac, arrêtez et refermez rapidement le capuchon pour créer une étanchéité à l'air. Écoutez attentivement s'il y a des signes de fuite d'air à travers le capuchon ou la fermeture éclair du sac. Répétez les étapes 2 et 3 si nécessaire.</p> <p><b>Nettoyage:</b> Si nécessaire, nettoyez le sac sec avec un chiffon humide et laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser.</p> <p><b>Attention:</b> Ne rangez pas de pointes ou d'objets tranchants dans le sac sous vide. Gardez le sac sec à l'écart des objets tranchants, des sources de chaleur ou de feu. Gardez le produit hors de portée des enfants.</p> <p>Ces consignes s'appliquent à toutes les variantes mentionnées dans l'annexe I.</p>
<p><b>ITA - Istruzioni per l'uso / informazioni sul prodotto</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Sacchetti Sottovuoto (Urban Nomad)</b></p> <p><b>Istruzioni:</b>  <b>Imballare:</b> Distendere il sacchetto sottovuoto Urban Nomad e aprire la cerniera. Riempire il sacchetto con i tessuti.  <b>Importante:</b> Un riempimento eccessivo farà gonfiare nuovamente il sacchetto. Per una compressione ottimale, riempire solo fino alla linea «STOP» sul sacchetto.  <b>Chiudere:</b> Tenere fermo un lato del bordo di chiusura del sacchetto e far scorrere con decisione la cerniera lungo il bordo del sacchetto per chiuderlo. Ripetere questa operazione sia da destra a sinistra che da sinistra a destra. <b>Avvertenza:</b> Verificare con le dita che la cerniera sia ben chiusa.  <b>Aspirare:</b> Aprire il tappo e posizionare il tubo dell'aspirapolvere (o la pompa a mano) sulla valvola e aspirare l'aria. <b>Importante:</b> Non rimuovere il pezzo della valvola in schiuma all'interno del tappo. La rimozione causerà il rigonfiamento del sacchetto.  <b>Chiudere e Conservare:</b> Dopo aver aspirato tutta l'aria dal sacchetto, interrompere e chiudere rapidamente il tappo per creare una chiusura ermetica. Ascoltare attentamente eventuali segni di fuoriuscita d'aria attraverso il tappo o la cerniera del sacchetto. Ripetere i passaggi 2 e 3 se necessario.</p> <p><b>Pulizia:</b> Se necessario, pulire il sacchetto asciutto con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso.</p> <p><b>Attenzione:</b> Non conservare punte o oggetti appuntiti nel sacchetto sottovuoto. Tenere il sacchetto asciutto lontano da oggetti appuntiti o da fonti di calore o fuoco. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.</p> <p>Le istruzioni si applicano a tutte le varianti elencate nell'Appendice I.</p>	<p><b>NL - Gebruiksaanwijzing / productinformatie</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Vacuümzakken (Urban Nomad)</b></p> <p><b>Instructies:</b>  <b>Inpakken:</b> Spreid de Urban Nomad Vacuümzak uit en open de ritsluiting. Vul de zak met uw textiel. <b>Belangrijk:</b> Overvulling zorgt ervoor dat de zak opnieuw opblaast. Voor optimale compressie, vul alleen tot de «STOP» lijn op de zak.  <b>Sluiten:</b> Houd één kant van de sluitrand van de zak vast en schuif de ritsluiting stevig langs de rand van de zak om deze te sluiten. Herhaal deze stap zowel van rechts naar links als van links naar rechts. <b>Waarschuwing:</b> Controleer de rits met uw vingers om ervoor te zorgen dat deze stevig is gesloten.  <b>Vacumeren:</b> Open de dop en plaats de slang van de stofzuiger (of handpomp) over het ventiel en zuig de lucht eruit. <b>Belangrijk:</b> Verwijder het schuimventielstuk in de dop niet. Verwijderen zorgt ervoor dat de zak opnieuw opblaast.  <b>Sluiten en Opslaan:</b> Nadat u alle lucht uit de zak hebt gezogen, stop en sluit u de dop snel om een luchtdichte afsluiting te creëren. Luister goed of er tekenen van luchtlekken zijn via de dop of de ritsluiting van de zak. Herhaal stap 2 en 3 indien nodig.</p> <p><b>Schoonmaken:</b> Reinig de droge zak indien nodig met een vochtige doek en laat hem volledig drogen voordat u hem gebruikt.</p> <p><b>Let op:</b> Bewaar geen spikes of scherpe voorwerpen in de vacuümzak. Houd de droge zak uit de buurt van scherpe voorwerpen of hittebronnen of vuur. Houd het product uit de buurt van kinderen.</p> <p>De instructies gelden voor alle varianten in Bijlage I.</p>

<p><b>FI - Käyttöohjeet / tuotetiedot</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Tyhjiöpussit (Urban Nomad)</b></p> <p><b>Ohjeet:</b>  Pakkaus: Levitä Urban Nomad -tyhjiöpussi ja avaa vetoketju. Täytä pussi tekstiileillä. Tärkeää: Liiallinen täyttäminen aiheuttaa pussin täyttymisen uudelleen. Optimaalisen puristumisen varmistamiseksi täytä vain "STOP"-linjaan asti. Sulkeminen: Pidä kiinni pussin sulkemisreunasta ja liu'uta vetoketju tiukasti pussin reunaa pitkin sen sulkemiseksi. Toista tämä vaihe sekä oikealta vasemmalle että vasemmalta oikealle. Varoitus: Tarkista vetoketju sormillasi varmistaaksesi, että se on kunnolla suljettu. Imurointi: Avaa korkki ja aseta imurin letku (tai käsipumppu) venttiilin päälle ja ime ilma pois. Tärkeää: Älä poista korkin sisällä olevaa vaahtoventtiiliä. Sen poistaminen aiheuttaa pussin täyttymisen uudelleen. Sulje ja Säilytä: Kun olet imuroinut kaiken ilman pois pussista, pysähdy ja sulje korkki nopeasti luodaksesi ilmatiiviin tiivistyksen. Kuuntele tarkasti, kuuluuko merkkejä ilman vuotamisesta korkin tai pussin vetoketjun kautta. Toista vaiheet 2 ja 3 tarvittaessa.</p> <p><b>Puhdistaminen:</b>  Puhdista tarvittaessa kuiva pussi kostealla liinalla ja anna sen kuivua täysin ennen käyttöä.</p> <p><b>Varoitus:</b>  Älä säilytä piikkejä tai teräväreunaisia esineitä tyhjiöpussissa. Pidä kuiva pussi poissa teräväreunaisten esineiden tai lämmön- tai tulilähteiden lähetyviltä. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.</p> <p>Ohjeet koskevat kaikkia liitteessä I lueteltuja vaihtoehtoja.</p>	<p><b>NOR - Bruksanvisning / Produktinformasjon</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Vakuumposer (Urban Nomad)</b></p> <p><b>Instruksjoner:</b>  Pakk: Spre Urban Nomad vakuumposen ut og åpne glidelåsen. Fyll posen med dine tekstiler. Viktig: Overfylling vil føre til at posen blåser seg opp igjen. For optimal kompresjon, fyll bare opp til «STOP»-linjen på posen. Lukk: Hold en side av lukkekanten på posen og trekk glidelåsen fast langs kanten av posen for å lukke. Gjenta dette trinnet både fra høyre til venstre og fra venstre til høyre. Advarsel: Sjekk glidelåsen med fingrene for å sikre at den er ordentlig lukket. Støvsuging: Åpne lokket og plasser støvsugerslangen (eller håndpumpen) over ventilen og sug ut luften. Viktig: Fjern ikke skumventilbiten inne i lokket. Fjerning vil føre til at posen blåser seg opp igjen. Lukk og Oppbevar: Når du har støvsugd all luft ut av posen, stopp og lukk lokket raskt for å lage en lufttett forsegling. Lytt nøye etter tegn på luftlekkasje gjennom lokket eller glidelåsdelen av posen. Gjenta trinn 2 og 3 om nødvendig.</p> <p><b>Rengjøring:</b>  Rengjør den tørre posen med en fuktig klut hvis nødvendig, og la den tørke helt før bruk.</p> <p><b>Viktig:</b>  Ikke oppbevar pigger eller skarpe gjenstander i vakuumposen. Hold den tørre posen borte fra skarpe gjenstander eller varmekilder eller ild. Hold produktet unna barn.</p> <p>Instruksjonene gjelder for alle varianter nevnt i Vedlegg I.</p>
<p><b>PL - Instrukcje użytkowania / informacje o produkcie</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Worki Próżniowe (Urban Nomad)</b></p> <p><b>Instrukcje:</b>  Pakowanie: Rozłóż worek próżniowy Urban Nomad i otwórz suwak. Napętnij worek tekstyliami. Ważne: Przepętnienie spowoduje ponowne napompowanie worka. Dla optymalnej kompresji napętniaj tylko do linii «STOP» na worku. Zamykanie: Przytrzymaj jedną stronę krawędzi zamykającej worek i mocno przeciągnij zamek błyskawiczny wzdłuż krawędzi worka, aby go zamknąć. Powtórz ten krok zarówno z prawej do lewej, jak i z lewej do prawej. Ostrzeżenie: Sprawdź zamek błyskawiczny palcami, aby upewnić się, że jest dobrze zamknięty. Odsysanie: Otwórz korek i umieść wąż odkurzacza (lub ręcznej pompy) na zaworze i odsysaj powietrze. Ważne: Nie usuwaj elementu zaworu z pianki wewnątrz korka. Usunięcie spowoduje ponowne napompowanie worka. Zamknięcie i Przechowywanie: Po odessaniu całego powietrza z worka, zatrzymaj się i szybko zamknij korek, aby stworzyć hermetyczne uszczelnienie. Uważnie wsłuchaj się, czy przez korek lub zamek błyskawiczny worka nie ucieka powietrze. W razie potrzeby powtórz kroki 2 i 3.</p> <p><b>Czyszczenie:</b>  W razie potrzeby wyczyść suchy worek wilgotną szmatką i pozostaw go do całkowitego wyschnięcia przed użyciem.</p>	<p><b>SE - Bruksanvisning / produktinformation</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Vakuumpåsar (Urban Nomad)</b></p> <p><b>Instruktioner:</b>  Packning: Bre ut Urban Nomad vakuumpåse och öppna dragkedjan. Fyll påsen med dina textilier. Viktigt: Överfyllning gör att påsen blåses upp igen. För optimal komprimering, fyll bara upp till «STOP»-linjen på påsen. Stängning: Håll ena sidan av påsens förslutningskant och dra dragkedjan fast längs påsens kant för att stänga. Upprepa detta steg både från höger till vänster och från vänster till höger. Varning: Kontrollera dragkedjan med fingrarna för att se till att den är ordentligt stängd. Dammsugning: Öppna locket och placera dammsugarslangen (eller handpumpen) över ventilen och sug ut luften. Viktigt: Ta inte bort skumventildelen i locket. Borttagning gör att påsen blåses upp igen. Stäng och Förvara: Efter att ha sugit ut all luft ur påsen, sluta och stäng locket snabbt för att skapa en lufttät forsegling. Lyssna noga efter tecken på att luft sipprar genom locket eller den dragkedjade delen av påsen. Upprepa steg 2 och 3 om det behövs.</p> <p><b>Rengöring:</b>  Om det behövs, rengör den torra påsen med en fuktig trasa och låt den torka helt innan användning.</p>

<p>Przestroga: Nie przechowuj kolców ani przedmiotów o ostrych krawędziach w worku próżniowym. Trzymaj suchy worek z dala od ostrych przedmiotów oraz źródeł ciepła lub ognia. Trzymaj produkt z dala od dzieci.</p> <p>Instrukcje dotyczą wszystkich wariantów wymienionych w Załączniku I.</p>	<p>Försiktighetsåtgärder: Förvara inga taggar eller föremål med vassa kanter i vakuumpåsen. Håll den torra påsen borta från vassa föremål eller värme- eller eldskällor. Håll produkten utom räckhåll för barn.</p> <p>Anvisningarna gäller för alla varianter som anges i bilaga I.</p>
<p><b>TR - Kullanım talimatları / ürün bilgileri</b></p> <p><b>Vakum Torbaları (Urban Nomad)</b></p> <p>Talimatlar: Paketleme: Urban Nomad Vakum Torbasını açın ve fermuarı açın. Torbayı tekstil ürünlerinizle doldurun. Önemli: Aşırı doldurma torbanın tekrar şişmesine neden olur. Optimum sıkıştırma için torbayı sadece «STOP» çizgisine kadar doldurun. Kapama: Torbanın kapatma kenarının bir tarafını tutun ve fermuarı kapatmak için torbanın kenarı boyunca sıkıca kaydırın. Bu adımı hem sağdan sola hem de soldan sağa tekrarlayın. Uyarı: Fermuarın güvenli bir şekilde kapalı olduğundan emin olmak için parmaklarınızla kontrol edin. Vakumlama: Kapağı açın ve elektrik süpürGESİNİN hortumunu (veya el pompasını) valfin üzerine yerleştirip havayı vakumlayın. Önemli: Kapağın içindeki köpük valf parçasını çıkarmayın. Çıkarmak torbanın tekrar şişmesine neden olur. Kapama ve Saklama: Torbadaki tüm havayı vakumladıktan sonra durun ve hava geçirmez bir kapama sağlamak için kapağı hızla kapatın. Kapağın veya fermuarlı kısmın hava sızdığını duyup duymadığınızı dikkatlice dinleyin. Gerekirse adım 2 ve 3'ü tekrarlayın.</p> <p>Temizlik: Gerektiğinde kuru torbayı nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurummasını bekleyin.</p> <p>Dikkat: Vakum torbasında dikenli veya keskin kenarlı nesnelere saklamayın. Kuru torbayı keskin kenarlı nesnelere veya ısı veya ateş kaynaklarından uzak tutun. Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.</p> <p>Talimatlar Ek I'de listelenen tüm varyantlar için aynı şekilde geçerlidir.</p>	

## Appendix I

# VACUUM BAGS - VARIANT LIST

Product	SKU	EAN	FNSKU/ASIN
VBG 6-piece set (Large only)	C8-9JB8-D8K9	5060522601883	B0BL82PRDS
VBG 6-piece set (mixed)	NL-HMB3-V5PE	5060522600893	B08P4WVVF1
VBG 12-piece set	ME-EGQ6-074H	5060522600480	B0819W43NJ
VBG 20-piece set	UO-J90L-VKBA	5060572830011	B0798N8HHQ